ya lo estén las providencias que parecen convenientes y adap-

-brg obrau dicato y de ON fecha 28 de Febrero último se sirve el Exmô. Señor Virrey comunicarme la Órden que dice así.

principales que quedan enoncia

tables al caso, aunque rengo prevenidas

, Reservada. = A esfuerzos de mis estrechas providencias para que se cortara y extinguiera, ó quando ménos se evitase la propagacion de la terrible enfermedad de Viruelas, que, procedente de algunos Pueblos de la Provincia de Goatemala, se manifestó en los confines de ésta con la de Oaxaca, se ha logrado que desde 9 de Junio del año pasado de 795, en que se descubrieron los primeros virolentos en Jurisdiccion de Tehuantepeque, se hubiese contenido la epidemia en límites muy ceñidos; desuerte que durante el largo tiempo que ha corrido hasta la fecha, solo se infestaron dicho Partido y algunos Pueblos de los de Chontales, Nexapa, Huamelula y Teutilan.,

" Este buen efecto se ha debido á la vigilancia y eficacia con que en cumplimiento de mis activas y repetidas órdenes se ha procurado llevar al cabo, á pesar de muchos obstáculos, la curacion de los primeros enfermos en sitios separados; el enterramiento de los cadáveres en Cementerios distantes; la prohibicion de toda comunicacion con los Pueblos contagiados; y por último la inoculacion, quando no habiendo bastado en algunos los medios expresados para cortar la epidemia, como se ha conseguido en otros, se ha introducido y practicado dicha operacion voluntaria y felizmente.,

do co man-

obnatriossa

folencia.

o al efecto

"No obstante esto y mis continuados desvelos, ha cundido por desgracia la Viruela en la misma Oaxaca, y no será extraño que tambien comienze á suceder lo mismo en otros Lugares mas inmediatos á esta Capital; por lo que me he visto precisado á dictar nuevas y mas estrechas prevenciones con respecto al estado de la enfermedad en dicha Ciudad; mas siendo de suma importancia que ántes de que aquella asome en otras Poblaciones, y se extienda y propague, ya lo estén las providencias que parecen convenientes y adaptables al caso, aunque tengo prevenidas con generalidad las principales que quedan enunciadas, las reasumiré y añadiré otras no ménos esenciales, que con meditado acuerdo, prévios dictámenes del Real Tribunal del Protomedicato y de los Señores Fiscal de lo Civil y Asesor general Comisionado, he dispuesto en los términos siguientes.,

1. ,, Que en todas las Poblaciones se tenga prevista y señalada una Casa proporcionada para el respectivo número de enfermos, situada en parage algo distante y contrapuesto al viento reynante sobre el Lugar; de modo que desde él pueda auxíliarse facilmente, y conducirse sin riesgo á los virolentos, para que surtida de todo lo necesario, se lleven á ella sin tardanza ni excepcion de qualquiera que sea el infestado, y se curen allí con absoluta separacion del Pueblo, así los pacientes como sus continuos asistentes. ,

2. "Con este importantísimo objeto, y casi el único medio conocido de cortar tan terrible enfermedad, los Párrocos, Prelados de Religiones, Médicos y Jueces subalternos darán cuenta inmediatamente de todo virolento de que tengan conocimiento al Magistrado ó principal Justicia, para que al instante disponga su traslacion á la Casa indicada. "

- on the

-ECICL HELD

SERVICE SE

Bloom

502 ... 803

ne ome

3. "Para facilitarlo tendrán estos Jueces hecho ó meditado un plan de division de la Poblacion de su cargo en manzanas ó partes más reducidas, que encargarán á los subalternos, Regidores ó Vecinos honrados, para que recorriendo frequentemente sus distritos, puedan indagar con facilidad y discrecion los virolentos que hubiere en ellos, y persuadir y convencer á los interesados sobre la utilidad y necesidad de la separación, procurando se presten á ella sin violencia. "

4. "Con las primeras señales que se adviertan de un efectivo contagio, se prohibirá la comunicación del parage infestado con los que no lo estuvieren, colocando al efecto Salvaguardías en las Garitas, caminos, veredas y sitios que

sean apropósito al intento; sin que se omita quando llegase el inesperado caso de no bastar estas precauciones, la de establecer cordon que no dexe el menor arbitrio á la comunicacion.

-08H - N. A. 110

ficilments,

on the option

ioni en cada

SECONDER COLO

inclupates;

per medio

de la salud

aturaleza su

glesias y de

5. "Únicamente la podrá haber por medio de la Quarentena, que se hará observar sin excepcion de persona á qualquiera que salga ó haya transitado por el parage infestado, quedando sujetas á la misma inexcusable diligencia las cargas y efectos que se conduzcan de dicho parage.

> 6. , Llegado el doloroso caso de ser indispensable usar de los medios prescriptos en los dos párrafos anteriores, se dispondrá que á las entradas y salidas de los Lugares, no solo de los infestados, sino de los inmediatos, y en los respectivos caminos, se formen de dia y noche hogueras con troncos, arbustos, zacates y otras semejantes materias combustibles, á fin de purificar el ayre; pero se harán de manera que no resulte perjuicio ni dano á los sembrados y fincas, baxo responsabilidad de los mismos Justicias.

> 7. Las cartas que se despacharen de los parages contagiados se sahumarán con azufre ántes de embalijarse, envolviéndolas en papeles humedecidos y sahumados igualmente: y los Correos se vestirán con ropas de lienzo, que dexarán ántes de entrar en los Pueblos aún ilesos de la epidemia.,

8. "Quando ya esta sea general, por no haberse podido cortar al principio con los oportunos medios indicados, convendrá poner en práctica el de la inoculacion, insinuando á los interesados, para que la adapten voluntariamente, sus ventajas y feliz éxîto, constantemente experimentado en Oaxaca, Tehuantepeque y en otros Pueblos, donde las resultas han sido sumamente favorables á la humanidad; destinándose entónces la Casa ú Hospital provisional para recoger y curar los pobres inoculados, ó inocular aquellos que, sofision some aunque quieran, rehusarán hacerlo por su mucha miseria: y para que se execute dicha operacion con la instruccion corto todo, triorespondiente, he mandado tambien que el mencionado Real

· Obispos y los Parrocos dispondrány de aquerdo con los jus-

Tribunal del Protomedicato forme una clara, sencilla y metódica, comprehensiva de la preparacion y succesiva curacion, de modo que pueda entenderse y seguirse fácilmente, la que al efecto se circulará, luego que esté concluida, junto con otra que la acompañará, del método comun curativo de las viruelas naturales.

-57293

Issal of

9. "Si por hallarse muy propagadas no bastare dicha Casa, y se considerare ser general la epidemia, y estar en el sensible caso de valerse de los otros medios ya prescriptos, promoverán precisamente los Justicias la formacion en cada manzana de Sociedades de Caridad de hombres y de mugeres separadamente, compuestas de todas las personas que puedan aplicar sus limosnas al alivio de los pobres contagiados de sus respectivos sexôs y departamentos, y dedicarse á cuidar de su asistencia, y de la colectacion de las limosnas que otros vecinos sin facultades conocidas tributen voluntariamente; y como los de esta clase habiten por lo comun en los arrabales y suburbios, y por consiguiente en sus manzanas ó distritos es regular haya mas necesidades y ménos pudientes, se agregará una de ellas á otra de las principales; desuerte que los vecinos de éstas ocurran al cuidado de los de aquellas, y los hagan digno objeto de su compasion y caridad; siendo de esperar indubitablemente que lo mismo harán poner en práctica los Illmôs. Señores Diocesanos respecto de su Clero en las Capitales, y en los Pueblos por medio de los Párrocos, á fin de que de esta manera todas las clases del Estado, como interesadas, contribuyan y cooperen al socorro de la humanidad, y al restablecimiento de la salud pública.,

10. "No ménos se interesa ésta en el enterramiento de los que fallecieren del contagio, siendo de tal naturaleza su penetracion y actividad, que para evitar sus funestos efectos es preciso se sepulten los cadáveres fuera de las Iglesias y de sus Cementerios comunes en parages excusados de todo tránsito; por lo que, quando sea necesario, los Illmôs. Señores Obispos y los Párrocos dispondrán, de acuerdo con los Jus-

ticias por lo tocante al sitio y costos, la ereccion de Campos ó Cementerios, para que no se embaraze su uso en el fortuito caso de la epidemia.

quantas pueda sugerir la humana prudencia, nada podrá aplacar ni suspender el cruel azote de tan terrible enfermedad, como las fervientes oraciones á Dios, á su Madre Santísima y á sus Santos, implorando su misericordia y proteccion para conseguirla por medio de rogativas públicas y secretas, que es de creer dispongan los Illmôs. Señores Obispos y Párrocos luego que perciban la afliccion de su Rebaño y Feligresía.

presados artículos sea necesaria la erogacion de gastos, los executarán los Justicias, siempre que la urgencia no les permita consultar á esta Superioridad (llegado el caso de ser absolutamente indispensables, y de no haber ningun otro arbitrio económico, como de subscripciones, limosnas, legados &c.) de los fondos de Propios y Bienes de Comunidad, con los precisos requisitos de calificarse ántes lo urgente é inexcusable del gasto; de procederse á él con la mas escrupulosa economía, y de todas las formalidades municipales; y de comprobarse su inversion con documentos jurados y la intervencion de los Párrocos en quanto se extraxere de los Bienes de Comunidad.,

13. "No obstante todo lo prevenido, si los Magistrados, Illmôs. Señores Obispos, Párrocos, Justicias, Facultativos y demás Personas á quienes se dirige ésta, meditasen otros medios además de los expresados, tanto para facilitar la separacion de los enfermos y la prohibicion de la comunicacion, quanto para proporcionar arbitrios de ocurrir á la comun necesidad sin gravámen de los fondos públicos, me los propondrán con oportunidad, á fin de adaptar los que convengan, ó de aprovechar las luces que ministren para el mejor acierto de mis providencias, y su mas cabal efecto y cumplimiento. "

Me de la composible en quanto le corresponda y esté de su parte, manejándose con el tino y reserva convenientes para no conmover á los Pueblos, ni adelantar inoportunamente las providencias, ó demorar las que exigieren las críticas circunstancias que siempre acompañan á la temible epidemia de viruelas; quedando Yo persuadido de que en ocasion de tanta entidad empleará Vm. su vigilancia en obsequio de la humanidad y del bien público, á fin de desviar los males que le
amenazan, é igualmente todo su zelo para aliviarle ó minorarle sus perniciosos efectos y funestas consequencias. "

Y la inserto á Vm. para su inteligencia, y que le dé el mas exâcto cumplimiento en las partes que le toquen, (con cuyo objeto le incluyo competente número de exemplares de esta Órden) prestando los auxílios necesarios al logro de los importantes objetos á que se dirige, y cuidando de que en los Partidos en que por desgracia entre y se propague el contagio de Viruelas, á la sombra de este pretesto, y del de las providencias que se toman, y han de efectuarse para contenerlo, no se oculten otras causas diversas que influyan á la baxa de consumos de la Renta, que es lo que toca é importa impedir á todos los que tenemos la dicha de servir en ella, y de quedar Vm. en cumplirlo espero me dé aviso.

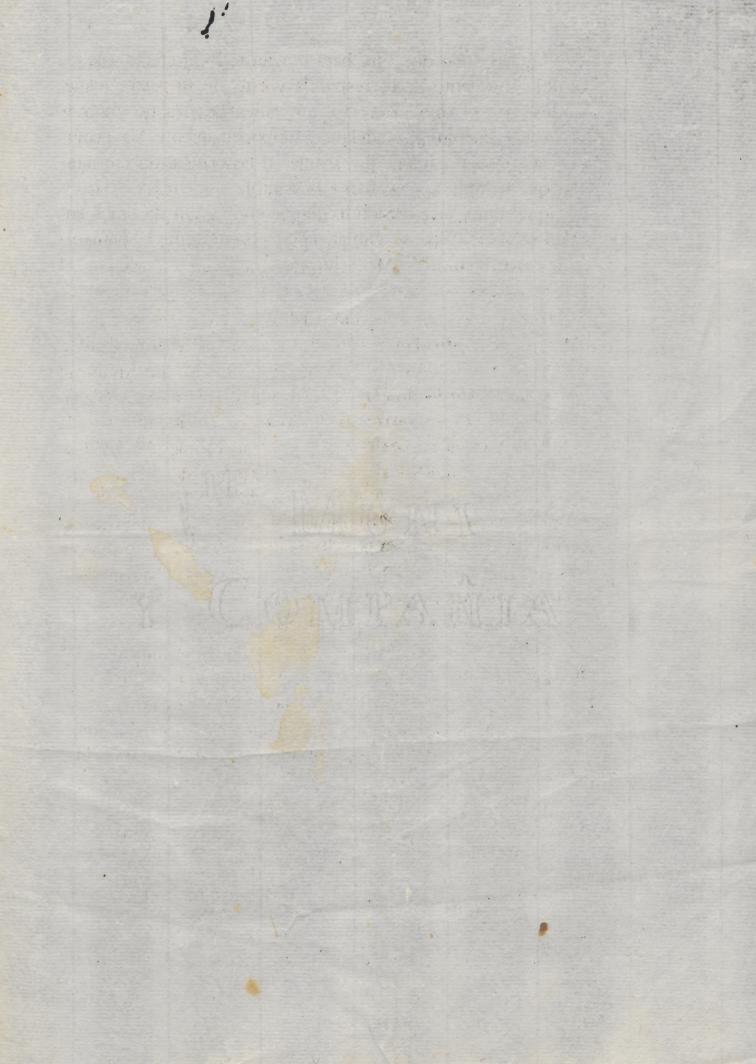
Dios guarde á Vm. muchos años. Orizava 26 de Abril de 1797.

entry organic the blancade to be prevented of a magen tools

resident la séparacion de les enformes y la prohibicion de la comunicacion, quanto para proporcionar atbutios de cerrir à la comun nicesidad de gravâmen de los fondes publicos, me

et v salesigi des proposidests con opprimided, id fin de adaptar los que

Silvestre Diaz de la Vega.



and the second of the second o posible so missio le corresponde y esté de su parte, maneandose con el vino y reserva convenientes para no comuna ver à les Paebles, ni adelintar inoportugaziente les prottdencias, 6 demorar las que exigieren las critic de circuma in ... cius que siempre acompalata à la tenable épide de la les last chedando. Vo personale la de que pa prayens de tanta en tidad émpleses Voi as replancia en el seguio de la homeni-dad y der blen publish, a fin de derriar los males que la amenizan, è ignelarme todo su velo para aliviarie o minorafte sue pereiclosos etellos y funestes consequencias... - Y la finsecto à Vinc para au intelligencia, y que le de el esta Orden), pressundia des tralles necesarios al degre de los Importantes objette à 81 st. dirige, y étillando de que es los the tricks of the polyton while every or propagate of the their de Vituelle, a la soute a de cur perfecto, y del de les

providencies que relación y had de electrosse que conse nexto, no se comben total como diverses one of month ta consecut à codos les rene compos la dista de servir en etta, y de quatur Um cu cumpulato cancol me de aviso.

Disa guerde d Vest muchos alsos Ogitava do de Abril

the state of the state of

The value of the property of t

Additional Designation of the Company of the Compan